

**HAYWARD®**

## AquaVac® QC

ROBOTIC CLEANER  
NETTOYEUR ROBOTIQUE

.....  
**Less Energy, More Clean.  
Économie d'énergie. Propreté maximale.**

Featuring intelligent microprocessor-based technology, AquaVac robotic cleaners scour all pool surfaces quickly and completely. With an on-board pump, they boast strong vacuum power and energy-efficient operation. Their reinforced polyester filter cartridges are easy to clean, just open the cleaner, remove the cartridge and rinse. AquaVac cleaners don't require any additional pumps, hookups or hoses. They run separately from the pool's filtration system, reducing the amount of water used for backwashing. For the best results in less time, trust the cleaners renowned for their reliability, efficiency and easy of use-the AquaVac series from Hayward.

Doté d'un microprocesseur à logique de contrôle ASCL, le nettoyeur Aquavac vous garantit un nettoyage complet, efficace et rapide de votre piscine. Muni de sa propre pompe sa puissance est impressionnante et son fonctionnement est écoénergétique. Le filtre à cartouche en polyester renforcé est facile à nettoyer, il suffit d'ouvrir le robot, retirer la cartouche et rincer. Il fonctionne indépendamment de votre système de filtration ce qui diminue la quantité d'eau utilisée pour faire un lavage (backwash). Il apporte ainsi une économie de temps et d'argent. Pour de meilleurs résultats, faites confiance à ce nettoyeur pour sa fiabilité, son efficacité et sa simplicité d'utilisation : la série AquaVac de Hayward.



Total System: Pumps | Filters | Heating | **Cleaners** | Sanitization | Automation | Lighting | Safety  
Système complet: Pompe | Filtres | Chauffage | **Nettoyage** | Désinfection | Automatisation | Éclairage | Sécurité

# Dirt and debris won't know what hit them.

## Les saletés et les résidus n'auront pas le temps de voir ce qui leur arrive!

AquaVac by Hayward is the most advanced portable pool cleaner made. So advanced in fact, that it determines the size of the pool and then programs itself for the most energy-efficient pattern to round up dirt and debris in the quickest time.

AquaVac de Hayward est le nettoyeur portatif pour piscines le plus sophistiqué. Il est en fait tellement performant qu'il évalue la taille de la piscine avant de choisir le cycle le plus efficace sur le plan énergétique afin de récupérer les saletés et les résidus rapidement.

### Two cleaning speeds: fast and really fast.

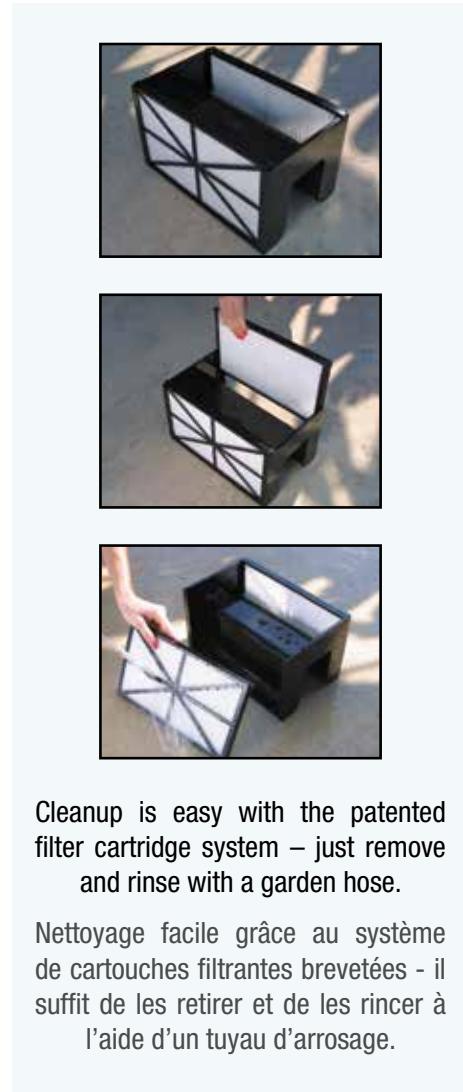
### Deux vitesses de nettoyage: rapide et très raide.

- Able to scour pool floor, coves, walls and waterline in 3 hours
- Nettoyage du fond, des murs, et de la ligne d'eau en 3 heures
- AquaVac QC can perform a quick 90-minute cleaning cycle
- AquaVac QC peut performer un nettoyage en 90 minutes

### One-of-a-kind powerfully efficient vacuum strength.

### Force et fiabilité : une nouvelle génération de nettoyeur.

- On-board pump for intense vacuum power and superior dirt and debris pickup
- Muni de sa propre pompe, son degré d'aspiration pour les gros débris est supérieur
- Built with an efficient 24-volt motor designed to use less energy and lower cost
- Muni d'un moteur écoénergétique de 24 volts
- Reinforced cartridge elements ensure AquaVac filters last longer and cost less to maintain
- Un filtre à cartouche en polyester renforcé, qui allonge sa durée de vie et diminue les coûts de maintenance
- No extra hoses, hookups or pumps required
- Aucun tuyau ou pompe supplémentaires requis



Specifications	AquaVac QC
Part Number	RC9730CTB
Cleaning Cycle	3 hours / 90 minutes Quick Clean
Pool Size	Up to 20' x 40'
Pool Surface	Gunite, Vinyl, Fiberglass, Pebble and Tile*
Cord Length	55'
Power Supply Input Voltage	115 VAC 60 Hz
Power Supply Output Voltage	24 V DC
Weight	21.5 lbs
Warranty	3 year

Cleanup is easy with the patented filter cartridge system – just remove and rinse with a garden hose.

Nettoyage facile grâce au système de cartouches filtrantes brevetées - il suffit de les retirer et de les rincer à l'aide d'un tuyau d'arrosage.

